

## مفهوم الصورة الفنية في النقد العربي

د. يعقوب البيطار

جامعة تشرين

- الصورة الفنية مفهوم قديم حديث - قدم الفن نفسه وقدم إحساس الإنسان
- بعامة - بوجوده وبما يحيط به ، وإحساس الفنان - بخاصة - بالأشياء
- وفهمها فهماً خاصاً.

إن الصورة الفنية تقوم على عدد من المفاهيم البلاغية وهي التشبيه والاستعارة والكتابية والإرداد والتمثيل والمجاز بنوعيه، ولن نتحدث عن الأنواع جمياً لأن تكراراً مملاً سيكون في هذا الحديث لأن ما يقال عن الكتابية، يمكن أن يقال عن الإرداد والتمثيل وما يقال عن التمثيل يمكن أن يقال عن التشبيه والاستعارة، وما يقال عن الاستعارة يمكن أن يقال عن المجاز بنوعيه<sup>(١)</sup> ولكن لامفر من الوقوف عند أهم نوعين من هذه الأنواع وهما التشبيه والاستعارة، والاختيار - هنا له ما يبرره. فالتشبيه هو أكثر الأنواع البلاغية أهمية بالنسبة للناقد والبلاغي القديم، والحديث عنه بمثابة مقدمة ضرورية لا يمكن تأمل الاستعارة والمجاز دونها. أما الاستعارة فإنها تتيح لنا أن نشير إلى المجاز دون أن نفصل فيه، فضلاً عن أنها - وهذا هو المهم - توضح النتائج التي ترتب على فهم القدماء لفاعليّة الخيال الشعري وحدوده وطبيعته.

ولعلنا لسنا في حاجة إلى القول بأن المقارنة بين التشبيه والاستعارة من حيث طبيعة كل منها توضح الفارق بين الفهمنين ، القديم والمعاصر، فيما

يتصل بطبيعة الصورة وأهميتها.

### ١ - مفهوم التشبيه :

التشبيه علاقة مقارنة تجمع بين طرفيين ، لاتحادهما أو اشتراكهما في صفة أو حالة، أو مجموعة من الصفات والأحوال. هذه العلاقة قد تستند إلى مشابهة حسية، وقد تستند إلى مشابهة في الحكم أو المقتضى الذهني ، الذي يربط بين الطرفين المقارندين، دون أن يكون من الضروري أن يشترك الطرفان في الهيئة المادية، أو في كثير من الصفات المحسوسة. من هنا كان يقال، إن التشبيه قد يكون في الهيئة، وقد يكون في المعنى، وأنه قد يقع تارة بالصورة والصفة، وأخرى بالحال والطريقة.(٢)

وسواء أكانت المشابهة بين الطرفين تقوم على أساس من الحس أو أساس من العقل، فإن العلاقة التي تربط بينهما هي علاقة مقارنة أساساً، وليس علاقة اتحاد أو تفاعل . إن التشبيه هو محض مقارنة بين طرفيين متمايزين لا شراك بينهما في الصفة نفسها أو في مقتضى حكم لهما.(٣)

### ٢-مفهوم الاستعارة:

إنها تثبت معنى لا يعرفه السامع من اللفظ ولكن يعرفه من معناه، من ذلك قولنا (رأيتُأسداً) في مقام الحديث عن رجل ، فإن السامع لابد أن يعرف أن الغرض هو إثبات أن الرجل مساو للأسد في جرأته وشجاعته، والسامع عندما عقل هذا المعنى فإنه لم يعقله من لفظة (أسد) نفسها ولكن من معناها الضمني الذي يحدده وضعه الخاص داخل سياق بعينه، وإذا فإن الاستعارة ليست مجرد نقل للفظ (أسد) بما وضع له في اللغة، كما ذهب بعض البلاغيين، فالبرجماني يرى في مفهوم الاستعارة مبالغة قائمة على الإدعاء، وبفضل عن أن مثل هذا التعريف يخلط بين الاستعارة وماسمى - فيما بعد-

المجاز المرسل، الذى لا يقصد به المبالغة ولا يقوم على المشابهة، وإنما هو محض علاقة لنسبة بين طرفين أطلقت من عقال المشابهة.

وهي طريقة من طرق الإثبات عمادها الإدعاء ، فالقول (رأيتأسداً) إدعاء فى الرجل بأنه ليس رجلاً ، وإنما هوأسد والمراد بذلك إثبات صفات الأسد للرجل ، والإدعاء أنه بلغ فى شجاعته مبلغ الأسود، ويدعى أن اطلاق اسم الأسد على الرجل لم يتم إلا بعد أن أغير معنى الأسدية وأدخل فى جنس الأسود، وهذا هو الإدعاء . ويدعى كذلك أن هذه الاستعارة لم تتم لأن الرجل صارأسداً بالفعل، لأنه لامعنى لجعل الرجلأسداً مع العلم بأنه رجل، إلا أنه أريد أنه بلغ من شدة مشابهته للأسد ومساواته إيهاب مبلغًا لا يمكن معه إلا أن يكون مفرط الشجاعة، وهذا هو الإثبات. وإذا كان الأمر كذلك فإن الإسم لم ينقل- هنا- عما وضع له ، لأن النقل يعني - ضمنا- أن المعنى الأصلي استبعد تماماً.

وإذا كان الأمر كذلك فإن الاستعارة ليست نقل اسم عن شيء إلى آخر وإنما هي إدعاء معنى الاسم لشيء، ولو كانت الاستعارة نقلًا وكان قولنا (رأيتأسداً) بمعنى رأيت شيئاً بالأسد ولم يكن إدعاء أنهأسد بالحقيقة لكن محالاً أن يقال: ليس هو بإنسان ولكنهأسد، أو هوأسد في صورة إنسان كما أنه محال أن يقال: ليس هو بإنسان ولكنه شيئاً بأسد أو يقال هو شيئاً بأسد في صورة إنسان (٤). هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإن هناك استعارات لا يتصور فيها تقدير النقل أليته، فعندما يقول الحماسى :

إذا هزَّ في عَظْمٍ قَرْنٌ تهَلَّتْ نواجِدُ أَفْوَاهِ الْمَنَائِيَا الضَّوَاحِكِ (٥)

فإنما لما جعل المنايا تضحك جعل لها الأفواه والنواجد التي يكون الضحك فيها، فأنت لا تستطيع أن تزعم فى بيت الحماسة أنه استعار لفظ النواجد ولفظ

الأفواه. لأن ذلك يوجب المحال، وهو أن يكون في المثابا شئ قد شبهه بالنواخذ وشيء قد شبهه بالأفواه، فليس إلا أن تقول : إنه لما ادعى أن المثابا تسر وتستبشر إذا هو هرزاً السيف، وجعلها لسرورها بذلك تضحك أراد أن يبالغ في الأمر فجعلها في صورة من يضحك، حتى تبدو نواخذة من شدة السرور.. فقد تبين من غير وجه أن الاستعارة إنما هي إدعاء معنى الإسم للشيء، ونقل الإسم عن الشيء، وإذا ثبت أنها إدعاء معنى الإسم للشيء، علمت أن الذي قالوه من أنها تعليق للعبارة على غير مواضعه له في اللغة ونقل لها عما وضعت له ، كلام قد تسامحوا فيه ، لأنه إذا كانت الاستعارة إدعاء معنى الإسم لم يكن الإسم مزلاً عما وضع له بل مقرأ عليه<sup>(٦)</sup>.

إذا ما قبلنا ثبات القيم، لا بد من أن نقبل بشيئين : الأول ثبات طريقة التعبير والثاني: ثبات طريقة التقويم . هذا مبدأ فني واضح، لكن ماذا ترى إذا حاولنا أن نأخذ به في دراسة الصورة في شعرنا العربي القديم؟ نرى أن هذه الصورة مشدودة إلى الماضي لا إلى المستقبل. تستعيد وتكرر أكثر مما تبدع وتحدد.

#### - دور الصورة الشعرية في العمل الفني :

الصورة الشعرية في موروثنا قائمَة على التشبيه، والتشبّيّه يجمع بين طرفين محسوسين، إنه يبقى على الجسر المحدود فيما بين الأشياء، وفاعليته تتبع من الربط بين الأطراف أو الأشياء ربطاً فعلياً ، كما تتبع من قدرته على الانفعال - الانفعال العابر الذي سرعان ما يموت بعد ولادته. فهو لذلك ابتعاد عن العالم ونفي للابداع<sup>(٧)</sup>

العالم يندو من خلال التشبيه مشهداً أو ريفاً ، وتبعداً لذلك تبدو فيه علاقة الإنسان بالعالم باردة وآلية. فشعر التشبيه ينظر إلى الأشياء باعتبارها

أشكالاً ، معانى أو وظائف، هو إذن لا يمتلكها، لا يتوحد معها، لا يقبض عليها. هي التي تفرض- على العكس- وجودها على شاعر التشبيه ومتلكه. يصبح هذا الشاعر حينذاك ملحاً بالعالم، لاسيما له.<sup>(٨)</sup>

إن التشبيه لا ينقلنا بعيداً عن تخوم القصيدة أو نصها المباشر ولا يتيح لنا أن نتأمل شيئاً آخر وراء النص. التشبيه قبل كل شيء علاقة ربط أو مقارنة بين طرفين : المُشبَّه والمُشَبِّه به، ولهذا فإنه لا يحاول أن يعيد خلق الواقع، بل يتحد معه . إن طريق التشبيه موجود وممهياً حتى قبل تشكيله، فهو تشخيص وتمثيل لحالة قائمة مسبقاً. حالة ممجدة ويعيشها الشاعر يؤكدها، ثم يائس التشبيه فيثبته ويؤكدده. والشاعر - وفقاً لذلك - لا يعرف التجاوز ولا التطلع إلى آفاق جديدة، لأنه يرث طرائق شعرية جاهزة، ولا يفاجئ أو يهدم الصورة الألية التي استقرت في الذهن لأن ما يملك قياده هو (الإعجاب بما يأتيه ولأنه يقبل كل مابيناجيه به طبعه).

تلك هي الصورة الشعرية القديمة وقبولها كما هي نوع من الموت<sup>(٩)</sup>. على أننا لسنا بحاجة إلى أن نبحث بعيداً . إذ أن الشواهد على هذا الفهم قريبة منا كل القرب.

فاللغويون اهتموا بالتشبيه أكثر من اهتمامهم بالأنواع البلاغية الأخرى للصورة، ولفت انتباهم كثرته الملحوظة في الشعر الجاهلي ، بل إن البراعة في صياغته اقترنـت لدى بعض الشعراء الأوائل بالبراعة في نظم الشعر نفسه حتى إن (ذا الرمة) كان يقول : (إذا قلت : كأنـ، فلم أجدْ وأحسنْ فقط الله لسانـي). وثمة نصوص كثيرة يكشفـ لنا تأملـها أنـ الفتنةـ بالتشبيهـ فـتـنةـ كبيرةـ فقد قالـ أبو عمـروـ بنـ العـلاءـ : (افتـتحـ الشـعـرـ بـأـمـرىـءـ الـقـيسـ وـخـتـمـ بـذـىـ الرـمـةـ) وـابـنـ سـلامـ يـقولـ عـنـ أـمـرىـءـ الـقـيسـ : (كانـ أـحـسـنـ طـبـقـتـهـ تـشـبـيـهـاـ أـمـرـؤـ الـقـيسـ،

وأحسن الإسلام تشبيهاً ذو الرمة). وذهب المبرد إلى أن التشبيه الجيد، قريرقطنة والتعرف على ما لا يعرفه الآخرون وذلك حين قال: أحسنُ الشعر ما قارب فيه القائل إذا شبه، وأحسن منه ما أصاب به الحقيقة ونبه فيه بفطنته على ما يخفى على غيره) والتشبيه (من أشرف كلام العرب وفيه تكون اللفظة والبراعة عندهم) وبهذه الخلة دون ماسواها فضل امرؤ القيس لأن الذي في شعره من دقيق المعانى وبديع الوصف ولطيف التشبيه وبديع الحكمة فوق ما فى أشعار سائر الشعراء من الجahلية والإسلام).

والامر كذلك أن يُعد ثعلب التشبيه أصلاً من أصول الشعر ويجعل له من حيث إنه موضوع الأهمية نفسها التي يحتلها المدح والرثاء والهجاء والغزل في الشعر، ويتحدث الأخشن عن اشتمال هجاء الفرزدق لجرير على معان بدعة ويتحدث الأصمى عن التشبيهات العق默 التي لم يسبق قائلوها إليها.

وقد تركت هذه الأهمية التي يحتلها التشبيه عند اللغويين آثارها الظاهرة في غير شاعر من شعراً العصر العباسي الأول، وحسبنا هنا أن نشير إلى ماقاله شاعر مثل البطين معاصر لأبي نواس من أنه قد (أجمع العلماء بالشعر على أن الشعر وضع على أربعة أركان ، مدح رافع، أو هجاء واضع، أو تشبيه مصيب، أو فخر سامق (١٠) ) او إلى ماقاله بشار قبل البطين بقليل عندما سئل (بم فقت أهل عمرك، وسبقت أبناء عصرك، في حسن معالى الشعر وتهذيب الفاظه قال: لأنى لم أقبل كل ما تورده على قريحتى ، ويناجينه به طبعى . ويبعثه فكري ، ونظرت إلى مفاريس الفطن ومعادن الحقائق ولطائف التشبيهات، فسررت إليها بفكـر جيد وغريزة قوية فـأنـحـكمـتـ سـيـرـهاـ،ـ وـانتـقـيـتـ حرـهاـ وـكـشـفـتـ عنـ حـقـائـقـهاـ وـاحـتـرـزـتـ عنـ مـتـكـلـفـهاـ (١١).

لقد أسهـمـ اهـتمـامـ الـلغـويـنـ بـالـتشـبـيهـ فـيـ تـشـكـيلـ الذـوقـ الـأـدـبـيـ السـانـدـ،ـ وـبـذـرـ

بذور الإعجاب المتواتر بالتشبيه عبر أجيال طويلة من النقاد والبلاغيين. هذا الإعجاب يبدأ من قدامة بن جعفر الذي جعل التشبيه (غرضًا من أغراض الشعر). وابن أبي عون يرى (أن الشعر مقسوم على ثلاثة أنحاء منه المثل السائر، ومنه الاستعارة القريبة، ومنه التشبيه الواقع النادر، وما خرج عن هذه الأقسام الثلاثة فكلام وسط أو دون ، لاطائل فيه، ولا فائدة معه، ورأيت أجل هذه الانحاء وأصعبها على صانعها التشبيه. وذلك أنه لا يقع لمن طال تأمله ولطف حسه وميز بين الأشياء بلطيف فكره).

وتتضح هذه الفكرة بشكل خاص في المقوله التالية: (وأما التشبيه فهو من أشرف كلام العرب وفيه تكون الفطنة والبراعة عندهم. وكلما كان المشبه منهم في تشبيهه ألطف كان بالشعر أعرف، وكلما كان بالمعنى أسبق كان بالحذق <sup>(اليق)</sup> <sup>(١٢)</sup>).

وفي ضوء هذا الفهم يرى ابن رشيق في العمدة أن ابن الرومي أولى الناس باسم شاعر، لكثره اختراعه وحسن افتتاته ، ثم يقول في موضع ثان: وأنا أقول أكثر الناس اختراعاً ابنُ الرومي <sup>(١٤)</sup>.

نفهم إذن لماذا ألح اللغويون على التشبيه دون الاستعارة ولماذا توقف الأصممعي إزاء بعض الاستعارات الجاهلية وعدها من قبيل الخطأ اللغوي الذي اضطر إليه الشاعر بسبب الوزن والقافية أو لماذا ظلت الاستعارة بالنسبة لأنصار عمود الشعر العربي مصدرًا لسوء الفهم والإرتباك لما فيها من تغير لافت في الدلالة وخلال بصفة الوضوح التي يؤثرها أنصار عمود الشعر كل الإيثار <sup>(١٥)</sup>.

والفتنة بالتشبيه قديمة تلخص المنهج العربي المحافظ الذي ينظر إلى الشعر القديم في روعته واجلال، وقد تلاحت التشبيهات فيه تلاحقاً كأنما

يريد الشاعر ألا يتوقف عند غاية، وربما كان من أسباب الفتنة أن النقاد ينفعون انفعالاً قوياً بما أحرزه المجددون من اخفاق متقاوت الصور في بناء الاستعارة وقد عدت الاستعارة من البديع الذي يصور التفكير الأدبي الذي أصابه على مر الزمن تعقيد وصنعة وتزييف، فأصابة التشبيه ركن من أركان الشعر، أما الاستعارة فيكفي في أمرها التنااسب الواضح القريب بين الأشياء، وكأنما كانت الإصابة فيها أيسر. أليس التشبيه مقتلاً من مقاتل الكلام مستوعر المذهب (١٦).

تتمثل براءة الشاعر في قدرته على إيقاع الاختلاف بين الأشياء المختلفة والأجناس البعيدة.

وفي ضوء هذا الفهم يفرق عبد القاهر الجرجاني بين الإدراك الإجمالي والتفصيلي ويرى أن الشاعر الحاذق لا يكتفى بالنظرة المجملة التي تقع في أسارها، ويلج على النظرة المفصلة التي تتأمل الأشياء وتعمق التفاصيل الدقيقة. وهذه المحاولة أيضاً هي التي تجعل الشاعر لا يقبل ما يرد على العين ويألفه الناس، بل يتجاوزه إلى النادر الذي لا يعتاد، والغريب الذي لا يؤلف. يقول الجرجاني: (اعلم أن معرفة الشيء من طريق الجملة غير معرفته من طريق التفصيل، فنحن وإن كنا لا يشكل علينا الفرق بيني التشبيه الغريب وغير الغريب وإذا سمعنا بهما، فإن لوضع القوانين وبيان التقسيم في كل شيء وتهيئة العبارة في الفروق فائدة لا ينكرها المميز، ولا يخفي أن ذلك أتم للغرض وأشفي للنفس، والمعنى الجامع في سبب الغرابة أن يكون الشيء المقصود من الشيء مما لا يتسع اليه الخاطر، ولا يقع في الوهم عند بديهية النظر إلى نظيره الذي يشبه به بل بعد تثبت وتذكر وقللي للنفس عن الصور التي تعرفها وتحريك للوهم في استعراض ذلك واستحضار ماغاب عنه) (١٧).

بيان أنك كما ترى الشمس ويجري في خاطرك استدارتها ونورها تقع في قلب المرأة المجلوقة ويتراءى لك الشيء منها فيها. وكذلك إذا نظرت إلى الوشي منشوراً وتطلبت لحسنها ونقشه واختلاف الأصابع فيه شبهأً حضرك ذكر الروض محضوراً مفترأً عن أزهاره مبتسماً عن أنواره، وكذلك إذا نظرت إلى السيف الصقيل عند سله ويريق متنه لم يتبعده عنك أنك تذكر انعتاق البرق وإن كان هذا أقل ظهوراً من الأول وعلى هذا القياس<sup>(١٨)</sup>. ولكنك تعلم أن خاطرك لا يسرع إلى تشبيه الشمس بالمرأة في كف الأشل في قوله :

والشمس كالمرأة      في كف الأشل

ولا إلى تشبيه البرق في انبساطه وانقباضه والتمامه وائلاته بانفتاح المصحف وانطباقه كقول ابن المعتر :

وكأنَّ البرق مُصْحَفٌ قازِ      فانطبقاً مِرَّةً وانفتحاً

ولا إلى تشبيه سطور الكتاب بأغصان الشوك في قوله نفسه :

بِشَكْلِ يَأْخُذُ الْحَرْفَ الْمُحَلَّى      كَانَ سُطُورَةً أَغْصَانُ شَوْكٍ

ولا ماجرى في هذا السبيل ، وكان من هذا القبيل، بل تعلم أن الذي سبق إلى أشباه هذه التشبيهات لم يسبق إلى مدى قريب بل أحرز غاية لainالها غير الجواب.

إنَّ الشاعر إنسان متخيَّلٍ. والتخييل قدرة ذهنية إذا عملت في رعاية عقل مفرط الذكاء دائم الوعي والجهد، انتهى صاحبها إلى مالم ينتهِ إليه سواه، فيتوصل إلى إدراك اتساق العناصر، ويكشف عن الاتفاق الكامن بين الأشياء، والفارق بيننا بشراً عاديين وبين الشاعر الحاذق يتمثل في هذه القدرة الذهنية

التي تجعله يرى أبعد مما نرى وأدق. قد يستطيع كل منا أن يلاحظ أن ثمة مشابهة قائمة بين بعض الأشياء أو يدرك علاقة مابينها، ولكن إدراكه محدود ليس على نفس القدر من الدقة التي يتميز بها إدراك الشاعر الحاذق<sup>(١٩)</sup>. وحتى إذا توصلنا إلى ما يتوصّل إليه الشاعر فإننا لن نؤديه هذه التأريخة الدقيقة. فمثل ذلك الإدراك كما يقول الجرجاني (لا يكمل البصر لتقديره وتصوّره في النفس، فضلاً عن أن تكمل العبارة لتأديتها ويبلغ البيان بصورته)<sup>(٢٠)</sup>.

إن الشاعر الحاذق قادر أكثر من غيره على معرفة الأشياء والإدراك الدقيق لها، وللعلاقات الخفية التي تقوم عليها. إن الشعر عملية تعليم مباشر أو عملية بهر عقلي ، والتشبيه جهد صناعي خالص يعتمد على الفكر والقياس والاستبطان وبهر الملتقي بما فيه من إيقاع الإنلاف بين المخلفات.

إن الإلحاد على فكرة الدقة في التشبيه باعتبارها أمراً متربّاً على التفصيل.. فالشاعر البارع عندما يلح على التفصيل، يدرك التفاصيل الدقيقة للأشياء، ويقدمها تقديمًا محدوداً، منفصلاً عما سواه. وهذا ما يراه عبد القاهر الجرجاني إذ يجد أن الإنلاف بين المخلفات يمكن أن يكون كشفاً . ولكن لا يمكن أن يكون اختراعاً أو خلقاً بالمعنى المعاصر الكلمة. إن الشاعر يكتشف علاقات خفية حقاً. ولكن هذا الاكتشاف لا يعني اختراع علاقة لم توجد من قبل، أو الوصول إلى شيء جديد كل الجدة فالعلاقات بين الأشياء موجودة منذ الأزل. والتشابه بين المخلفات ثابت وقديم، وكل ما يصنّعه الشاعر البارع أنه يزيل حجاب الألفة والعادة عن الخفي، عندما يتغلّف بفكرة أبعد من غيره.

وعندما يطرح النظرة المجملة ويلح على التفصيل، الشاعر - في هذه الحال - أشبه بالفائز على الدر يك نفسه ويتعينا حتى يصل إلى المخبوء والمحجوب، ولكن الدر كان موجوداً في أصدافه من قبل أن يأتي إليه الفائز ويكشف عنه، وكل فضل يمكن أن ينسب إلى الشاعر أنه صنع صنيع الغواص وتعب وكد حتى وصل إلى مكان بعيداً نائياً» (٢١) .

إن بلاغة التشبيه والتمثيل (الصورة الفنية) ترتبط في أنها تضاعف قوى النفس وتتوفر الأنس بالمعنى وتكتسوه أبهة وتسثير له من أقصى الأفئدة صبابة مكفاً. يقول عبد القاهر الجرجاني (وأعلم أن مما اتفق العقلاء عليه أن التمثيل إذا جاء في أعقاب المعانى أو أبرزت هي باختصار في معرضه، ونقلت عن صورها الأصلية إلى صوره كساها أبهة وكسبها منقبة، ورفع من أقدارها، وشب من نارها وضاعف قواها في تحريك النفوس لها، ودعا القلوب إليها، وقسراً الطبع على أن تعطيها محبة وشفاعة.. وإن أردت أن تعرف ذلك - فانظر قول البحترى :

دانٍ على أيدي العفاة وشاسعٌ  
عن كل ندٍ في الذى وضريرٍ  
كالبدر أفرط في العلوّ ورضوءٍ  
للعصبة السارين جدُّ قريبٍ

وفكِّر في حالك وحال المعنى وأنت في البيت الأول لم تنته إلى الثاني ولم تتدبر نصرته إيه وتمثيله له فيما يملئ على الإنسان عيناه، ويؤدي إليه ناظراً، ثم قسمها على الحال وقد وقفت عليه، وتأملت طرفيه، فإنك تعلم ما بين حاليك، وشدة تفاوتهما في تمكن المعنى لديك، وتحببه إليك، ونبله في نفسك وتوفيره لأنسل ..

وهكذا فتأمل بيت أبي تمام:

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ نَشْرَ فَضْلِهِ طَوِيلٌ أَتَاحَ لَهَا لِسَانَ حَسُودٍ

مقطوعاً عن الْبَيْتِ الَّذِي يَلِيهِ، وَالْمُثَمِّلُ الَّذِي يَؤْدِيهِ، وَاسْتَقْصِرَ فِي تَعْرِفِهِ  
قيمة على وضوح معناه، وحسن بزنته ثم اتبعه إياه :

لَوْلَا اشْتِعَالُ النَّارِ فِيمَا جَاءَتِ مَاكَانٌ يُعْرَفُ طَيْبٌ عَرَفَ الرَّوْدِ

وَانْظُرْ نَشْرَ الْمَعْنَى تَمَامَ حَلْتَهُ وَأَظْهَرَ الْمَكْنُونَ مِنْ حَسْنَتِهِ وَزَيْنَتِهِ، وَعَطْرَكِ  
يُعْرَفُ عَوْدَهُ وَأَرَاكِ النَّضْرَةَ فِي عَوْدِهِ، وَطَلْعَ عَلَيْكِ مِنْ مَطْلَعِ سَعْوَدَهُ وَاسْتَكْمَلَ  
فَضْلَهُ فِي النَّفْسِ وَنَبْلَهُ وَاسْتَحْقَ الْتَّقْدِيمَ كُلَّهُ إِلَّا بِالْبَيْتِ الْآخِرِ، وَمَا فِيهِ مِنْ  
الْمُثَمِّلِ وَالْتَّصْوِيرِ.

وكذلك فرق بين بيت المتنبي:

وَمَنْ يَكُ ذَا فَمِ مُرِيْضٍ يَجِدُ مُرَاً بِهِ الْمَاءَ الزَّلَالِ

لو سلك بالمعنى الظاهر من العبارة كقولك : إن الجاهل الفاسد الطبع  
يتصور المعنى بغير صورته ويختيئ إليه في الصواب أنه خطأ. هل كنت تجد  
هذه الروعة؟ وهل كان يبلغ من وقム الجاهل وقمعه وردّه والتهجين له والكشف  
عن نقصه، ما يبلغ التمثيل في البيت وبينته إلى حيث انتهى (٢٢).

**علاقة الخيال بالصورة:**

يشير استخدامنا اللغوي المعاصر لكلمة الخيال إلى القدرة على تكوين  
صورة ذهنية لأشياء غابت عن متناول الحس. ولا تتحصر فاعلية هذه القدرة  
في مجرد الاستعادة الآلية لدركات حسية ترتبط بزمان أو مكان بعينه، بل

تمتد فاعليتها إلى ما هو أبعد وأرحب من ذلك، فتعيد تشكيل المدركات، وتبني منها عالماً متميزاً في جدته وتركيبه، وتجمع بين الأشياء المتنافرة والعناصر المتباينة في علاقات فريدة، تذيب التناقض والتباين وتخلق الانسجام والوحدة. ومن رهان هذه الزاوية يظهر جانب القيمة الذي يصاحب كلمة (الخيال) في المصطلح النقدي المعاصر، والذي يتجلّى في القدرة على إيجاد التناغم والتوافق بين العناصر المتباينة داخل التجربة. وكأن الخيال لا يظهر في شيء في جميع الفنون بقدر ما يظهر في إهالة فوضى الدوافع المنفصلة إلى استجابة موحدة (٢٢).

ويجنب الناقد المعاصر -عادة- إلى القول بأن نوعية الخيال وإمكاناته وفاعليته هي ماتميز الفنان المبدع من غيره. ولا تنفصل قيمة الشاعر الخاصة- في مثل هذا التصور- عن قدرته الخيالية التي تمكّنه من التوفيق بين العناصر والتي تجعله يكتشف بينها علاقات جديدة.

وكأن قيمة الشاعر وأصالته ليست إلا هذه الخاصية. وليس ذلك بالأمر الغريب فإننا عادة مانصف إبداع الشاعر على أساس قدرته الخيالية المتميزة، وعادة مانذهب إلى القول بأن خيال الشاعر هو الذي يمكنه من خلق قصائد، ينسج صورها من معطيات الواقع. ولكنه يتجاوز حرفيّة هذه المعطيات، ويعيد تشكيلها، سعياً وراء تقديم رؤية جديدة للواقع نفسه (٢٤).

والخيال الشعري - بهذا الاعتبار- نشاط خلاق، لا يستهدف أن يكون ما يشكله من صور نسخاً أو نقلأً لعالم الواقع ومعطيات، أو انعكاساً حرفياً لأنسقة متعارف عليها، أو نوعاً من أنواع الفرار أو التطهير الساذج للانفعالات، بقدر ما يستهدف أن يدفع المتلقى إلى إعادة التأمل في واقعه من خلال رؤية شعرية، لاستمد قيمتها من مجرد الجدة أو الطرافـة، وإنما من قدرتها على إثراء الحساسية وتعزيز الوعي. ومن خصائص الخيال الشعري

الأصيل أنه يحطم سور مدركاتنا العرفية، و يجعلنا نجفل لأنفسنا بحالة من الوعي بالواقع، تجعلنا نشعر كما لو كان كل شيء يبدأ من جديد، وكما لو كان كل شيء يكتسب معنى فريداً في جدته وأصالته.

عندما نتعامل مع (الخيال) على هذا النحو، ونشير به إلى مثل هذه المعانى التي أخذت نصيب هذه الكلمة، وتصاحبها في المصطلح المعاصر للنقد العربى، فإننا لانفك فى الدلالات العربية القديمة للكلمة بقدر ما نفك فى الكلمة الأجنبية (Imagination) التى تبرز، على مستوى الاشتقاد، العلاقة الوثيقة بين الخيال والصورة الفنية على نحو لا تؤديه العلاقة اللغوية بين الكلمتين العربيتين (٢٥). إن علاقة الاشتقاد بين كلمتى (Smagination) و (Imagery) تشي بالصلة الوثيقة بين كليهما، وتوضح - بشكل ضمنى - أن أي مفهوم للصورة الشعرية لا يمكن أن يقوم إلا على أساس مكين من مفهوم متماسك للخيال الشعري نفسه، فالصورة هي أداة الخيال، ووسيلة، وما داته التى يمارس بها، ومن خلالها، فاعليته ونشاطه.

أما الدلالات العربية القديمة لكلمة الخيال، فإنها لا تشير إلى القدرة على تلقى صور المحسوسات وإعادة تشكيلها بعد غيابها عن الحس، إنها تشير إلى الشكل والهيئة والظل، كما تشير إلى الطيف أو الصورة التى تتمثل لنا فى النوم أو أحلام اليقظة، أو فى لحظات التأمل، عندما نفك فى شيء أو شخص وجلى أن مثل هذه الدلالات ليست هي ما نشير إليه بالكلمة فى المصطلح النقدي المعاصر. ربما كانت الصلة الوحيدة التى يمكن أن تقوم بين الدلالات القديمة والحديثة هي أن بعض الدلالات القديمة لكلمة الخيال تشير إلى ما نسميه الآن بالصورة الذهنية، أي أنها تشير إلى مادة الخيال لا إلى ملقة الخيال نفسها. ويبدو أن هذه الصلة هي التى أباحت توسيع الدالة القديمة.

على أساس مجازي مقبول، تنتقل فيه دلالة الكلمة من الجزئية إلى الكلية<sup>(٢٦)</sup>.

ولكن ثمة مادة لغوية هي (التخيل) وتلك هي التي يمكن أن نعدّها بمثابة المقابل الدقيق لكلمة (Imagination) التي تدل على عملية التأليف بين الصورة وإعادة تشكيلها. وكلمة (التخيل) ترافق لغوياً - (التوهم) و(التمثيل) تقول تخيلته فتخيل لي ، كما تقول تصوره فتصور. وتوهم الشيء تخيله وتمثيله، سواء أكان في الوجود أم لم يكن.

ويمكن أن نجد لكلمة (التخيل) بهذه الدلالات شواهد من الاستعمال اللغوي في النصف الأول من القرن الثالث، وخاصة عند المعتزلة، ومن تأثر بهم أمثال ابن قتيبة وابن المعتز. وأهم مانخرج به من تأمل أنواع السياق الذي ترد فيه كلمة التخيل عند من أشير إليه، أن الكلمة كانت تستخدم للإشارة إلى بعض الظواهر النفسية التي يمكن إدراجها تحت ما يمكن تسميته الآن سينولوجية الإدراك.<sup>(٢٧)</sup> ذلك لأن الكلمة كانت تستخدم للإشارة إلى عمليات التوهم، وما يتصل بها من تشكيل الأوهام الكاذبة في النفس، بفعل مخادعة الأشخاص، أو بتاثير الخوف أو المرض، أو ما أشبه.

لذلك كان رأس المعتزلة النظام، يفسر ما يرويه العرب من أخبار، وأشعار، تتحدث عن عزيف الجن والغيلان والسعالي ، على أنه من قبيل التخيل الذي لا حقيقة له، والنابع من انفراد العربي وتوحشه في الفلووات والقفار. يقول ابن المعتز: (إن الذي يسكر بعض السكر لا يحكم على الأشياء إلا حكماً ردبياً، وذلك أن عقله ليس بالثابت ولا بالصحيح، ولهذا تجده يتخيل أشياء على غير ماهي عليه بالحقيقة. ومن هنا كان (التخيل) وهو الفعل الذي يوجد مسار التخيل عند الجاحظ نظير (الإيهام) الذي يحدث لأسباب متعددة منها: تخيل من المرار ، وتخيل من الشيطان ، أو تخيل آخر كالرجل يعمد إلى قلب رطب لم

يتوقع، وذهن لم يستمر، فيحمله على الدقيق، وهو بعد لا يفي بالجليل ويختفي المقدمات متسلقاً بلا امارة، فرجع حسيراً بلا يقين، وغير زماناً لا يعرف إلا الشكوك والخواطر الفاسدة التي متى لاقت القلب على هذه الهيئة كانت ثمرتها الحيرة (٢٨).

### علاقة الخيال بالحس :

إن القوة المتخيلة تجرب الصورة تجريداً أشد من تجريد الحس، إن الحس لا يحفظ صور المحسوسات إلا بقدر ماهي مائلة إزاءه، أما القوة المتخيلة فإنها - على العكس من ذلك - تحفظ صور المحسوسات وتستعيدها بعد غياب المحسوسات ذاتها. ويرجع السبب في ذلك إلى أن القوة المتخيلة أقدر على التجريد من الحس. ويوضح ابن سينا ذلك بقوله: إن الشيء المحسوس تعشاه غواش غريبة عن ماهيته (لو أزيلت لم تؤثر في كنه ماهيته، مثل أين، ووضع ، وكيف، ومقدار بعينه.. والحس يناله من حيث هو مغمور في هذه العوارض التي تلتحقه بسبب المادة التي خلق منها، لا يجرده عنها، ولا يناله إلا بعلاقة وضعية بين حسه ومادته، ولذلك لا تمثل في الحس الظاهر صورته إذا زال. وأما الخيال فيتخيله مع تلك العوارض ، لا يقدر على تجريده المطلق عنها، لكنه يجرده عن تلك العلاقة المذكورة التي تعلق بها الحسن، ولذلك فهو يتمثل صورته مع غيبوبة حاملها) (٢٩) .

إذا كان الحسن الظاهر لا يجرد الصورة عن المادة تجريداً تماماً ولا يجردها من لواحق المادة بالمثل، فإن التخيل يجردها من المادة تجريداً تماماً. ومن ثم تصبح صورة أكثر تجريداً بالقياس إلى صور الحس الظاهر، ولكنها - مع ذلك - تتخلص متصفة بالحسبية، لأن التخيل لا يجردها تماماً عن لواحق المادة، إذ تتخلص الصورة التي في الخيال على حسب الصورة المحسوسة، وعلى تقدير ما،

وتكييف ما، ووضع ما. وإذا كان التخييل يظل محافظاً على اللوائق الحسية للصور، فإن ذلك يعني أن الخيال لن يتخيّل صورة إلا على نحو مامن شأن الحس أن يؤوي إليه (٣٠).

من هذا نرى أن صفة التجريد التي يتتصف بها عمل المتخيلة ليست صفة مطلقة، وإنما هي صفة محصورة في انتقاء المادة المحسوسة للصور المتخيلة فحسب، وليس في انتقاء اللوائق الحسية لهذه المادة. ومن ثم يمكن القول أن الصورة المتخيلة هي مجردة بالقياس إلى أصلها المحسوس في العالم الخارجي، وبالقياس إلى ما ينطبع من هذا الأصل في أعضاء الحس الظاهرة. وهي صورة محسوسة بالقياس إلى المعانى الجزئية التي يستخلصها الوهم. وبالقياس إلى المعانى الكلية التي يستخلصها العقل. أى أننا إذا نظرنا إلى عمل التخييل من حيث صلته بالمحسوسات الخارجية وصفناه بالحسية، وإذا نظرنا إليه من حيث صلته بالعقل وتمييزه عن الحس الظاهر وصفناه بالتجريد. وبذلك لا تصبح صفتتا الحسية والتجريد بمثابة نقديتين كما يبدو لأول وهلة، وإنما تصبح الصفتان بمثابة وجهين لنشاط ذهني واحد، يمكن النظر إليه من جانبي صلته بطرفى النفس المتباعدتين، أى العقل والحس (٣١).

يتربّ على صفتى التجريد والحسية أمران هامان لا ينفصل أحدهما عن الآخر، أما أولهما فهو أن التخييل لا يمكن أن يعمل في غياب الحس، وبالتالي فإن كل ما يقود الحس ويلحق به لابد أن يؤثر في نشاط التخييل وفاعليته. وأما شائنهما فهو أن قدرة التخييل على التجريد تجعله أكثر تحرراً في التعامل مع صور المحسوسات. ومن ثم فإنه يستطيع أن يعيد تشكيلها في هيئات جديدة، لا يعرفها الحس. وبذلك يتتصف التخييل بصفته النوعية المميزة وهي الابتكار.

إن التخييل يتسم بالحسية لأن مادته التي يتعامل معها هي صور

المحسوسات المخزنة في القوة المضورة أو الخيال. وإذا كان التخييل يعتمد في نشاطه على مثل هذه المادة فمن البديهي ألا يعمل التخييل لو توقف الحس عن العمل، ومن البديهي - أيضاً - أن يتاثر التخييل بكل الحالات والأعراض التي تطرأ على الحس، إن الحس منشأ التخييل، وحيث لا يوجد حسس لا يوجد تخيل.<sup>(٢٢)</sup> لذلك فإن الإنسان لا يمكنه أن يتخييل امراً من الأمور أو شيئاً من الأشياء لم يؤد إليه الحس بنحو من الانحاء. ويتجلى المظاهر العملية لذلك في أن الإنسان إذا عدم حاسة من الحواس ، فإنه لا يستطيع أن يتخييل المحسوسات الواقعة في مجال إدراك هذه الحاسة، لأنها من خصائص القوة المتخيلة(أنها تعجز عن تخيل شيء لم تؤد إليه حاسة من الحواس، وذلك أن كل حيوان لا يبصر له فهو لا يتخييل الألوان، وما لا سمع له فلا يتخييل الأصوات ولا يتوهمها، لأن التخييل- أبداً - في تصوره للأشياء تبع للإدراك الحسي).<sup>(٢٣)</sup> . وإذا كان الأمر كذلك فمن الطبيعي أن يتبع التخييل الحس في أخطائه وأصاباته. فحال التخييل- فيما يقال- شبيه بحال الحواس، فإذا كذب الحواس كذب التخييل، وإذا صدقت الحواس صدق التخييل.

تدرك أعضاء الحس محسوساتها في مادة، بينما التخييل يدرك صورة مجردة من المادة الحاملة لها. وإذا كان الأمر كذلك، فإن الحس يصبح مقيداً بموضوعه، أى بمادة الشيء المحسوس الماثل إزاءه وهيئته، مما يجعل الحس أشبه بـأن يكون متلقياً سلبياً يسجل الأشياء فحسب، أما القوة المتخيلة فإنها - لما كانت تدرك صور الأشياء مجردة عن المادة- لا تستطع بعقبات مصدرها المادة وأثقالها التي تقيد الحس. فإذا كان الحس لا يقوى على أن يدرك الشيء الواحد إلا بالشكل والهيئه التي هو عليها، فإن التخييل يقوى على أن يتصور

الشيء نفسه بأشكال وهيئات كثيرة مختلفة بل أنه يتجاوز ذلك ويعيد تشكيل صور المحسوسات على أى نحو يريد، فيفرد بعضها عن بعض ويركب بعضها مع بعض في تركيبات مختلفة يتفق فى بعضها أن تكون موافقة لما حس، وفي بعضها أن تكون مخالفة للمحسوس<sup>(٣٤)</sup>.

وبالجملة فإن التخيل يستطيع - لقدرته على التجريد - أن يتجاوز حرفيه المعطيات الخارجية، ولا يتلزم بقيود تفرض عليه من مادتها المحسوسة. ولذلك فإن فاعلية القوة المتخيلة تتذكر لصاحبها أشكالاً خيالية لم تعرض للحس من قبل، فيمكن لنا أن نتخيل - مثلاً - رجلاً في هيئة الطير أو سبعاً ناطقاً.

القوة المتخيلة - إذن - أطف جوهراً وأشد روحانية من قوة الحس، لأنها لا تقييد بما يتقيد، ولا تقتصر مثله على إدراك المحسوسات في جواهرها الجسمانية من خارج، وإنما تتخيلها وتتصورها في ذاتها دون تقيد بماتها، ولذلك فإن قوة التخيل تتمكن من الجمع بين الأشياء المتبااعدة التي لا تربط بينها علاقة ظاهرة، فتوقع الإنلاف بين أشد المخلفات تباعدًا، وتلغى حدود الزمان وأطر المكان، وتنطلق إلى آفاق فسيحة لتصنع الأعاجيب<sup>(٣٥)</sup>.

وإذا تباعدت قوة التخيل عن الحس، وصادفت نفسها شفافة لاتعوقة على الحس أو رغبات الجسد، أو يشغلها التافه والحقير من الأمور الدنيا، صعدت إلى الملوك الأعلى واتصلت اتصالاً مباشراً بالعقل الفعال، وكان لها بذلك نبوة بالأشياء الالهية (ولا يمتنع أن يكون الإنسان إذا بلغت قوته المتخيلة نهاية الكمال أن يقبل في يقظته عن العقل الفعال الجزئيات الحاضرة والمستقبلة، أو محاكياتها من المحسوسات ويقبل محاكيات المعقولات المفارقة، وسائر الموجودات الشريفة، ويراهما، فيكون له بما قبله من المعقولات بقوة الأشياء الالهية. فهذا أكمل المراتب التي تنتهي إليها القوة المتخيلة، وأكمل المراتب

التي يبلغها الإنسان بقوته المتخيلة.

ومهما ابتعد التخيل عن الواقع ومهما ابتكر أشكالاً وصورة خيالية لا وجود لها في عالم الحس، فإنه لا يمكن أن يبتكر شيئاً لم يؤد إليه الحس بنحو من الانحاء، قد يشكل التخيل عالماً لحقيقة له، وقد يصل إلى عالم متسام بعيد كل البعد عن المادة، ولكن ذلك العالم - في النهاية - لا يمكن صياغته أو تشكيله أو التعبير عنه، إلا من خلال جزئيات وعناصر أدركها الحس من قبل، ومن هنا كان الإنسان لا يتخيل الأشياء التي لا يعرفها إلا عن طريق ما يعرفه من مدركات الحس المألوفة لديه. ومن هنا كان الأنبياء ومن في حكمهم مضطربين إلى التعبير عن المطلقات والأفكار المتسامية من خلال الأمثلة المحسوسة التي تقربها من الأفهام، وتيسّر إدراكتها للناس جميعاً.

ومن هذه الزاوية تبدو القوة المتخيلة - رغم كل ما يمكن أن تمتلك به - مقيدة بقيود الحس، ذلك لأن الحس هو المنشأ والمبدأ بالنسبة لها، ولا يمكن لحركة التخيل أن تنطلق وتحرك دون مدركاته ومعطياته، وفي ذلك تتجلّى نقاط الضعف التي تتصور هذه القوة، ويتوارد كثير من سوء الظن في قيمة نشاطها الخلق.

### **(أهمية الصورة الفنية ووظائفها)**

إن النشاط الفني هو في حقيقته عملية انتقاء وتنظيم لمادة مستمدّة من الطبيعة أو من حياة الإنسانية، فقد تكون المادة التي يفرض عليها الفنان الصورة الواناً أو أشكالاً أو أصواتاً أو أفكاراً أو عواطف<sup>(٢٧)</sup>. ومن هنا تقترب الصورة في أحد معانيها بالعنصر المجر في حين يقترب المضمون من العناصر الدرامية التي تمثل لها الأشياء أو الأحداث أو الأشخاص، فمعنى الصورة يتحدد عموماً بالعلاقات المكانية والزمانية والسببية التي

تنسق بين العناصر المحسوسة المستمدّة من الطبيعة مثل الأصوات والألوان والأشكال والأفكار، ولما كانت الطبيعة تنطوي على مثل هذه العلاقات فيمكن أن نقول أن الصورة الفنية توجد في الطبيعة، إلا أن الصورة الفنية تميّز بأنها ثمرة انتقاء وتهذيب للمادة المحسوسة المستمدّة من الطبيعة أو من الحياة الإنسانية. وغاية هذا الانتقاء هو إثارة التأثير أو الإنفعال الجمالي. ولما كان للصورة هذه الأهميّة في العمل الفنى، فقد ذهب بعض فلاسفة الجمال والنقد إلى التوحيد بين العمل الفنى وبين الصورة. وقد اعتمد هؤلاء الفلاسفة الذي يكونون الاتجاه الشكلى فى عالم الجمال على الفلسفه الالمانيه المستمدّة من كانت وهاربرت وزيرمان، وأهم من يمثلهم من الانجليز(بيل) و(فراى) اللذان مارسا النقد الفنى وتأثرا بالثورة التي لحقت فن التصوير الفرنسي، خاصة بعد سيرزان، وفي رأيهما أن العنصر الذى يحقق الوجودان الجمالى عند الإنسان مستمد من تأمل الصورة في العمل الفنى<sup>(٢٨)</sup>.

إنها طريقة خاصة من طرق التعبير أو وجه من أوجه الدلالة، تتحضر أهميتها فيما تحدثه في معنى من المعانى من خصوصية وتأثير، ولكن أيّاً كانت هذه الخصوصية، أو ذاك التأثير، فإن الصورة لن تغير من طبيعة المعنى في ذاته، إنها لا تغير إلا من طريقة عرضه وكيفية تقديمها ولكنها - بذاتها - لا يمكن أن تخلق معنى ، بل إنها يمكن أن تمحى دون أن يتاثر الهيكل الذهنى المجرد للمعنى، الذي تحسنه أو تزيشه. من هذه الزاوية فحسب، أجمع البلغاء والنقاد على أهمية الصورة الفنية، فقد تحدثوا - في القرن الثالث الهجرى - عن أهمية الكنایة والتعریض والتلمیح، وتوقف ثعلب عند لطافة المعنى والحق كل ما يدل على الإيماء الذي يقوم مقام التصریح لمن يحس فهمه

واستنباطه<sup>(٣٩)</sup> وتحدث الأمدى والرمانى وابن جنى والحاتمى وغيرهم.. في القرن نفسه عن المجاز وفائدة، وأجمعوا على أنه يفيد مالا تفيده الحقيقة، ولو لا ذلك ل كانت الحقيقة أولى منه، وذهب صاحب الوساطة إلى أن الاستعارة أحد أعمدة الكلام، فعليها (المعول فى التوسيع والتصرف، وبها يتوصل إلى تزيين اللفظ وتحسين النظم والثر) <sup>(٤٠)</sup>.

ولكن لماذا كان الانتقال في الدلالة- وهو ماتقوم عليه الصورة الفنية- يحدث في المعنى خصوصية تمكّنه من التأثير في المتلقى؟ ولماذا يتأثر المتلقى ويستجيب لهذه الخصوصية التي تحدثها الصورة في المعنى؟ لقد توقف أغلب البلاغيين والنقاد عند مجرد تقرير أن المجاز أفضل من الحقيقة لأنه يؤثر في المتلقى تأثيراً أشد من تأثير الحقيقة، ولكن مطابقته ذلك التأثير؟ وما علته؟ وما الأسس النفسية التي تقوم عليها استجابة المتلقى لذلك التأثير؟ تلك أسئلة لم يحاول أغلب النقاد والبلاغيين أن يتوقفوا إزاءها طويلاً، ولكن هناك قلة فعلت ذلك أو حاولت أن تفعله.

قدّيما رد عبد القاهر الجرجانى الإعجاب بالمجاز إلى الجانب الفطري من النفس الإنسانية وقال إنه ( من المركوز في الطباع والراسخ في غرائز العقول أنه متى أريد الدلالة على معنى ، فترك أن يصرح به، ويدرك باللفظ الذي هو له في اللغة، وعمد إلى معنى آخر فأشير به إليه وجعل دليلاً عليه، كان للكلام بذلك حسن ومزية، لا يكونان إذا لم يصنع ذلك، وذكر يلفظه صريحاً ) <sup>(٤١)</sup> . وخلص عبد القاهر إلى أن المعنى عندما يرد عارياً مجرداً لا يحدث فيه لذة، لأنّه يقرر للمتلقى ما هو معروف بأسلوب معروف فلا يثير فضولاً أو شوقاً إلى التعرف على غير المعروف. أما ورود المعنى عن طريق التمثيل، فإنه ورود غير مباشر لا يتجلّى إلا بعد طلبـه بالفكرة، وتحريكـ الخاطرـ له. وكلـما كانـ التمثـيلـ

الطف كان امتناعه على المتكلى أكثر وأباؤه أظهر، واحتجاجه أشد. (ومن المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له، أو الاشتياق إليه ومعاناة الحنين نحوه كأن نيله أحلى وبالمرية أولى فكان موقعه من النفس أجل والطف، وكانت به أحسن وأشفف ولذلك ضرب المثل لكل مالطف موقعه ببرد الماء على الظمة).

تتمثل أهمية الصورة الفنية إذن في الطريقة التي تفرض بها علينا نوعاً من الانتباه للمعنى الذي تعرضه، وفي الطريقة التي تجعلنا نتفاعل مع ذلك المعنى ونتأثر به.

ليس هناك عمل فني بلا صورة، وهناك بعض المبادئ التي تستند الصورة الفنية عليها حتى ينجح العمل الفني في إحداث الاستجابة الفنية عند الجمهور.

أول هذه المبادئ هو مبدأ الوحدة العضوية في العمل الفني ، ويعنى هذا المبدأ أن ترتبط أجزاء العمل الفني فيما بينها لتكون كلاً " واحداً" وكل المبادئ الأخرى ينبغي أن تخدم هذه الوحدة التي ذكرها القدماء في تحديدهم للجمال الفني بقولهم الوحدة في الكثرة وهي تعنى ألا يكون العمل الفني ناقصاً . وهذا المبدأ يقضى بتحقيق الوحدة بين الصورة والمضمون في العمل الفني بحيث يستحيل أن يترجم العمل الفني في لغة مختلفة وألا فقد وحدته العضوية وكل العناصر في العمل الفني ينبغي أن تخدم بعضها بعضاً" (٤٢).

ومبدأ الثاني هو مبدأ سيادة الموضوع الرئيسي في العمل الفني ، كما لو غلب لون أو شكل أو خط أو معنى أو نحن أساسى ، فقد تتميز المباني بتعدد شكل معين كالقباب في العمارة الإسلامية أو البراج في العمارة القوطية أو يغلب على سمعونية معينة لحن أساسى وهو يطابق ما يسمى بالصفة الغالية

أو الفكرة الأم (٤٤) .

المبدأ الثالث يتلخص في التنوع إذ أنه لا يكفي أن نعرف الموضوع الرئيسي الغالب ، بل ينبغي أن يكون لهذا الموضوع أصداء وتنوعات وقد يكون أبسط أنواع التنوع هو تكرار الموضوع ، فقد يحدث في الموسيقى أن يتكرر اللحن الغالب على مستويات مختلفة ، وفي الشعر تتكرر القافية لكن يمكن إحداث التنوع بتغيير الموضوع بواسطة تحويله بالتصغير أو بالتكبير ، وقد يحدث التنوع بما يعرف بالتبادل ويعنى ادخال أكثر من موضوع ، وهناك أسلوب قلب الموضوع أو عكسه (٤٥) .

أما المبدأ الرابع فهو مبدأ التوازن ويمكن تفسير التوازن بواسطة التماثل ، وهو تماثل الأجزاء مثلاً عند توزيع الراقصين مجموعتين متماثلتين على خشبة المسرح وفي الملابس والحركة، فيحدث توازن بين الأجزاء المتماثلة ، ولكن قد يتم التوازن في العمل الفني عن طريق عدم التماثل فيحل محل التماثل نوع من التوافق بين المتماثلات، وهذا واضح في الفن الحديث الذي بعد عن التماثل وعمد إلى التوافق ، كما يلاحظ وخاصة في الشعر أو التصوير أو الديكور (٤٦) .  
والمبدأ الخامس هو مبدأ التطور أي هناك انتقالاً من أجزاء سابقة زمانياً إلى أجزاء لاحقة عليها وهذا واضح جداً بالنسبة للفنون الزمانية . ففي القصة أو الرواية مثلاً "تفضي الأحداث بعضها إلى بعضها الآخر ، وعلى هذا النحو فهمت الدراما التقليدية التي افترضت ثلاثة مراحل .

مرحلة تقديم الشخصيات ثم تعقد المشكلة حتى تبلغ الذروة ثم يأتي الحل . ولكن لم تلتزم الدراما ولا القصة الحديثة هذا التطور دائمًا خاصة في العصر الحديث، حيث قد يبدأ الموضوع بالذروة ثم يسير إلى الحل أو إلى المقدمة. لكن في كل الأحوال لابد من ترتيب منطقي لتوالي الأحداث .

إن أهمية الصورة تُنبع من طريقتها الخاصة في تقديم المعنى، وتتأثرها في المتنقى، ولكن ما أبعاد ذلك التأثير، وهل ينحصر مداه في نوع من المتعة الذهنية الخالصة، فيعجب المتنقى ببراعة الشاعر في بناء صوره وتلطفه في الدلالة على معانيه فحسب؟ أم أن تأثير الصورة يتعدى حدود هذه المتعة الشكلية، فيثير انفعالات المتنقى إثارة خاصة تدفعه إلى موقف أو سلوك بعينه؟ عند هذا المستوى نجد أنفسنا نتجاوز تأثيري الصورة في ذاته، إلى تأمل طبيعة الاستجابة التي تعقبه أو تصاحبه في ضوء تصور أعم يتصل بوظيفة الشعر وأهميته.

إن التراث النقي والبلاغي لم ينظر إلى الأدب من زاوية تؤكد دور المبدع وتقدر الضرورة الداخلية الملحة التي تدفعه إلى التعبير بالصورة باعتبارها مظهراً من مظاهر الفاعلية الخلاقة بين اللغة والفكر، ووسيلة للتحديد والكشف. لقد تحددت أهمية الشعر - أهم فنون الأدب عند العرب - باعتباره ديواناً للجماعة، يعبر عن وجدانها الجماعي، أكثر مما يعبر وجدانها الفردي، ممثلاً في أفراد بآياتهم له ما يميزهم من خصوصية وتفرد (٤٧) فكان العرب الأوائل ينظرون إلى الشعر باعتباره ديواناً لهم.. عليه يعتمدون وبه يحكمون ويحكمه يرتكضون... الخ. وإذا تجاوزنا هذا الفهم المبكر، ووجدنا للشعر غايتين: غاية تهدف إلى النفع المباشر وترتبط بالتعليم والتهذيب والاقناع، وغاية أخرى لا تهدف إلا إلى مجرد الامتناع والتسلية.

في البداية كانت الغاية الأولى هي المسيطرة على أذهان الناس والمتنزهين على السواء، ولكن ما أن تتعقد الأوضاع الاجتماعية وتظهر مساواة الحكم الفردي، حتى يتعدل مفهوم هذه الغاية، فتفقد دعامتها الأخلاقية ويهتز جانبها التربوي والتعليمي.

وتتدهور قيمة الشعر شيئاً فشيئاً، وينصرف الشاعر عن عالمه الداخلي فلا يقول إلا ما يراد منه، ولا يتغنّى إلا لإظهار البراعة، ولا يسترسل إلا بقدر العطاء، وعندما يهدف الشعر إلى المتعة إلى جانب المنفعة المباشرة. فإنه يثير في المتلقي انفعالات من شأنها أن تفضي إلى أفعال، فيوجه سلوك المتلقي وموافقه وجهات خاصة، تتفق والأغراض الاجتماعية المباشرة للشعر كنصرة عقيدة أو الدفاع عن مذهب أو الدعاية لحاكم.

ومن الطبيعي أن تترك الوظيفة الاجتماعية للشعر أثارها في تصور الجانب الوظيفي من الصورة . فلن تكون الصورة وسيلة ضرورية ، . يستكشف بها الشاعر تجربته الخاصة فضلاً عن أنها لن تنبع من حاجة الشاعر الداخلية إلى التعبير عن مشاعره وانفعالاته بقدر ما تصبح إحدى الوسائل التي يقنع بها الشاعر جماهيره التي تستمع إليه ويدفعها إلى فعل أو انفعال ، يتلاعماً مع الجانب النفعي المباشر للشعر ، أو تكون الصورة إحدى الوسائل التي يظهر بها الشاعر براعته الحرفية ، فيبهر بطرافة صورة المستمعين ويستحوذ على إعجابهم بدقة وصفة وبراعته في محاكاة الأشياء (٤٨) . والصورة في النهاية وسيلة تعبيرية لا تنفصل طريقة استخدامها ، أو كيفية تشكيلها عن مقتضى الحال الخارجي الذي يحكم الشاعر ويوجه مسار قصidته ، أما إلى جانب النفع المباشر أو جانب المتعة الشكلية .

وعندما تستخدم الصورة لتحقيق النفع المباشر فإنها تهدف إلى اقناع المتلقي بفكرة من الأفكار ، أو معنى من المعانى ، وفي هذه الحال لا تصبح الصورة الوسيط الأساسي الذي يجسد الفكرة ، بل تصبح الفكرة في جانب الصورة في جانب آخر . والاقناع له أساليب المتنوعة ( الشرح والتوضيح ، المبالغة ، التحسين والتقبیح ) (٤٩) .

الشرح والتوضيح : خطوة أولية في عملية الاقناع ، ذلك أن من يريد اقناع الآخرين بمعنى من المعانى ، يشرحه له بادئ ذى بدء ويوضحه توضيحا يغرى بقبوله والتصديق به .

وقد قصد القدماء المعنى نفسه وسموه (الإبانة) التي ردوا إليها جانباً كبيراً من بلاغة الصورة وتتأثيرها ، وهذا ما جعل البلاغيين المتأخرین يضعون التشبيه والاستعارة والكتابية والمجاز في قسم واحد مستقل من أقسام البلاغة هو علم البيان، فاصدرين بذلك أن كل هذه الأنواع البلاغية للصورة إنما هي طرائق خاصة في التعبير تكسب المعانى فضل اياضح أو بيان.

المبالغة : إن الصورة إذ تساهم في عملية اقناع المتلقى والتأثير فيه عن طريق الشرح والتوضيح فإنها تحقق الغاية نفسها عن طريق المبالغة في المعنى ، والصلة بين المبالغة والشرح والتوضيح صلة وثيقة ذلك أن المبالغة تعد وسيلة من وسائل شرح المعنى وتوضيحة . لذلك قرن البلاغيون المبالغة بالابانة في حديثهم عن أغراض التشبيه والاستعارة ، وقيل أن الغاية من التمثيل هي المبالغة في الإياضح والبيان حتى يصير الغائب كالحاضر والتخيل كالمتحقق وقد تبلورت الصلة بين المبالغة والإبانة من خلال دراسة الأسلوب القرآني في التصوير، فقد لوحظ أن القرآن يعنف في خطاب الجاهلين تهويلاً وترغيباً ، فيلجن إلى طريقة خاصة في تقديم المعنى، تعتمد على المبالغة في الوصف من مثل(فما بكت عليهم السماء والأرض وما كانوا منظرين) أو (وإن يكاد الذين كفروا ليزلقونك بآبصارهم ما سمعوا الذكر) أو (وإن مكرهم لتزول منه الجبال) ..

إذن عالج البلاغيون المبالغة في الصورة القرآنية من زاوية الإبانة فذهب الزمانى إلى أن (المبالغة هي الدلالة على كبر المعنى على جهة التغيير عن أصل

تلك الإبانة) ولكن النقاد الذين عالجو المبالغة في الشعر تناولوا المسألة من زاوية أخرى، فعالجوها على أنها ضرورة تفرضها الوظيفة الاجتماعية على الشاعر، حين كان الشعراء يصطنعون المشاعر وهم يصنون الشعر وأنهم في محاولتهم إرضاء ممدوحיהם يعمدون إلى قدر غير يسير من المبالغة<sup>(٥٠)</sup>.

من الطبيعي أن تقترب أغراض الصورة الفنية بالبالغة فيقال أن المجاز يهدف إلى ثلاثة أشياء: المبالغة، والبيان، والإيجاز ويقال عن الكنية أن الأصل في حسنها يرجع إلى ماتوقعه من المبالغة في الوصف، وأما التشبيه فإنه يهدف إلى المبالغة.

والاستعارة مقرونة بتاكيد المعنى والمبالغة فيه<sup>(٥١)</sup>. وقد توقف عبد القاهر الجرجاني عند وجه من أوجه المبالغة والأغرار في قول الشاعر:

وبدا الصبحُ كأنَّ غرَّتهِ      وجهُ الخليفةِ حينَ يمتدُّخِ

يقوم هذا التشبيه على إدعاء أن الفرع صار أصلًا يقاس عليه. وكان الشاعر قد استكثر للصبح أن يشبه به وجه الخليفة فعكس الأمر وجعل وجه الخليفة أعرف وأشهر وأتم وأكمل في النور والضياء من الصباح<sup>(٥٢)</sup>. وهو أشد تأثيراً في المتلقى لأنه: (يوقع المبالغة في نفسك من حيث لا تشعر ويفيد لها من غير أن يظهر ادعاؤه لها)<sup>(٥٣)</sup>.

- التحسين والتقبیح : مصطلح کلامی تبلورت حدوده وابعاده عند المعنزة. لكن المصطلح انتقل إلى مجال البحث البلاغي ليشير إلى قدرة الكلام البليغ على إيهام المتلقى ومخادعته وما يتربى على ذلك من وقفة سلوكية خاصة يتخذها المتلقى إزاء موضوع الكلام.

إنه يشير إلى قدرة البليغ على تغيير وقع المعانى والأفكار على نفس المتلقى. وعندما تصب宿 الصورة الفنية وسيلة للتحسين والتقبیح فإنها تؤدى إلى

ترغيب المتلقي في أمر من الأمور أو تنفيه منه.

وتحقق هذه الغاية عندما يربط البلاغي المعانى الأصلية التي يعالجها بمعانٍ أخرى مماثلة لها، لكنها أشد قبحاً أو حسناً، فتسري صفات الحس أو القبح من المعانى الثانية إلى المعانى الأصلية، فيميل المتلقي إليها أو ينفر منها تبعاً للمبدأ القديم الذى يرى أن ما يجوز على أحد التماذين يجوز على الآخر<sup>(٤)</sup>.

وترتبط براعة الاقناع بالقدرة على تحسين الشيء وتبسيطه وشأن الخطيب البارع في ذلك شأن الشاعر الحاذق، فكلاهما قادر على تغيير الحقائق وعكس صفات الأشياء وقد عرف الأصممعي أشعر الناس بأنه (الذى يأتي إلى المعنى الخسيس فيجعله بلفظه كبيراً أو إلى الكبير فيجعله بلفظه خسيساً)<sup>(٥)</sup>. ولقد اقترب التخييل بالقدرة على تحسين القبح وتبسيط الحسن.

### **الصورة ولادة الخيال:**

المخيلة موضوع يخص كلاً من علم النفس والدراسة الأدبية على السواء، ففي علم النفس تعنى كلمة (صورة) إعادة إنتاج عقلية، ذكرى لتجربة عاطفية أو إدراكية عابرة، ليست بالضرورة بصرية، والأبحاث الرائدة التي قام بها فرانسيس غالتون عام ١٨٨٠ سعت إلى أن تكتشف إلى أي مدى يستطيع الناس أن يستعيدوا الماضي بشكل بصرى وقد وجد أن الناس يختلفون اختلافاً شديداً في درجة تبصرهم<sup>(٦)</sup> إلا المخيلة ليست بصرية فقط، وتصنيفات العلماء في علم النفس وعلم الجمال متعددة، فليس هناك فقط صور ذوقية وصور شمسية، بل توجد أيضاً صور حرارية وصور من أصل جمالي لسى، مشتقة من التقمص الوجданى، فثمة تمييز هام بين المخيلة الثبوتية والمخيلة الحركية، قد يكون استعمال المخيلة اللونية رمزياً بشكل شائع أو خاص، وقد لا يكون، والتخييل المرافق للإحساس بالجمال (سواء أكان نتيجة

التركيب السيكولوجي غير النفسي للشاعر أو نتيجة التقاليد الأدبية) يترجم من إحساس إلى آخر، فمثلاً يترجم الصوت إلى لون ويوجد تمييز مفيد لقراء الشعر، بين المخيلة (المقيدة) و(الحررة): الأولى مخيلة سمعية، عضلية، تثور بالضرورة حتى لو كان الإنسان يقرأ لنفسه، وهي واحدة تقريباً لدى كل القراء الأكفاء، والثانية بصرية، وتتنوع كثيراً بين شخص وأخر أو بين نمط ونمط<sup>(٥١)</sup>. إن ما يعطي الصورة فاعليتها، ليس حيويتها كصورة بقدر ميزتها كحادثة ذهنية ترتبط نوعياً بالإحساس. وتتأتى فاعلية الصورة من كونها بقية وتمثيلاً للإحساس.

الصورة البصرية يجب ألا يقصر البحث عليها كلياً في الشعر الوصفي، ولم ينجح إلا القليل ممن حاولوا أن ينظموا شعراً (صوريأً) أو (ماديأً) في أنني يقصروا أنفسهم على صور العالم الخارجي، وأندر منهم حقاً من رغبوا في أن يفعلوا ذلك. ولم يعرف (عزرا باوند) منظر العديد من الحركات الشعرية الصورة بأنها تمثيل مرسوم، بل عرفها بأنها (تلك التي تقدم عقدة فكرية وعاطفية في برهة من الزمن)<sup>(٥٨)</sup> وهي توحيد لأفكار متفاوتة، ويفكك بيان أتباع المدرسة الصورية أنتا نعتقد بأن الشعر يجب أن ينقل الخصوصيات حسراً وليس بشكل مثالى، في عموميات غامضة مهما كانت ذات وقع. والبيوت في ثنائة على دانتي وهجومه على ميلتون، يأخذ بنظرة أكثر وثوقية في الإلحاح على التصور فيقول (إن مخيلة دانتي بصرية) و(بالنسبة لشاعر كفرء، تعنى الكاية الرمزية (مخيلة بصرية واضحة)<sup>(٥٩)</sup> ومن ناحية أخرى نجد لدى ميلتون - لسوء الحظ - مخيلة سمعية، فالمخيلة البصرية هي تعميمية كلها<sup>(٦٠)</sup>. إن القوة المتخيلة هي القوة التي يعول عليها الشاعر في عملية التخييل الشعري ولكنها تظل - مع ذلك - محصورة في مستويات دنيا لا تفارقها. إنها

تقدّم للشاعر مادة الصور الجزئية التي يختار منها عقله ما يشاء من تخيلات، دون أن يسمح لها بالانفلات من سيطرة العقل أو التحرر من قيوده. وعلى ذلك يمكن القول أن الشاعر إنسان يتميز بأنه تخلق فيه القوة المتخيلة شديدة جدًا - غالبة - حتى أنها لاتستولى عليها الحواس ولا تعصيها المقدرة، وتكون النفس أيضًا قوية لا يبطل تفاتها إلى العقل، ويقبل العقل انصبابها إلى الحواس<sup>(٦١)</sup>. وإذا كان ذلك يعني أن مخيّلة الشاعر لاتعمل إلا في نطاق صور الحس التي تخزنها القوة المقدرة، فإنه يعني - بالمثل - أن هذه المخيّلة قوة غير عاقلة لا يمكن الاعتماد عليها وحدها في نعمة الشعر، ذلك لأنها يمكن أن تفضي ب أصحابها إلى الجنون والهلوسة، إذا تغافل عنها العقل أو منع من ممارسة دوره الضابط لها. وبذلك يصبح الشعر عملاً تخيليًّا يتم في رعاية العقل، أو تخيليًّا عقليًّا إذا صُح التعبير<sup>(٦٢)</sup>.

لقد ركز البلاغيون والنقاد على النص الأدبي من حيث علاقته بالعالم الخارجي الذي يحاكيه ويستمد عناصره منه، ومن حيث علاقته بالالتقي أو المستمع الذي يتأثر وينفع به أكثر من تركيزهم على علاقات النص بالعوالم الداخلية لمبدعه أو مدى تعبير النص عن ملكات تخيلية فائقة، إن ذات المبدع وعالمه الداخلي ونشاطه الوجوداني الخاص المتميز كان امرًا يتتجنب الجميع في الأغلب - الخوض فيه أو التعرض له.

أحياناً نجد لدى بعض النقاد إشارات إلى علاقة العمل الأدبي بالواقع، وهي إشارات يمكن أن نفهم منها أن هؤلاء النقاد كانوا يسلمون - بدهة - بابتکاریة المخيّلة عند الشاعر، وإن لم يصرحوا بذلك. من هذه الإشارات تفرقة (قدامة) بين الغلو الذي يجوز أن يقع لأنه (تجاوز في تعت ما للشيء أن يكون عليه وليس خارجاً عن طبائعه) الممتنع (الذي لا يكون ويجوز أن يتصور في

الوهم). والمتناقض أو المستحيل (الذي لا يكون ولا يمكن تصوره في الوهم) (٦٣). إن هذه الإشارات وغيرها مما كتبه (ابن سنان) و(البغدادي) تعبر عن موقف نقي وحاد يتسامع مع الشاعر ويسلم له بحقه في إعادة تشكيل المدراكات في صور فنية جديدة ليست مدركة للحس من قبل. بل إن مثل هذا الموقف قد ينتهي - كما نجد عند عبد القاهر - إلى ما هو أبعد من ذلك، ويفضّل - في التحليل البلاغي - الصور التي لا تتتصوّر، إلا في الوهم والخيال على تلك الأخرى التي تتلزم بمعطيات الواقع أو بمدركاته الحرفية، على أساس أن الصورة الأولى إذا أجيد صنعها - يمكن أن تكشف عن براعة ذهنية وقدرة لافته في الوصول إلى الغريب والنادر الذي لا يعهد (٦٤). ولابدّ كذلك إلا التسليم الضمني بالجوانب الابتكارية لخيالية الشاعر.

إن قوة التخييل - وهي ما يطلق عليها اسم القوة المصورة تجد مالاتجذب الحواس، فإنها تقدر أن تتركيب الصور، فاما الحس فلا يركب الصورة.. فإن البصر لا يقدر على أن يوجد إنساناً له قرن أو ريش أو غير ذلك، فاما فكرنا فليس بممتنع عليه أن يتوهّم الإنسان طائراً أو ذا ريش - وإن لم يكن ريش - والسبع ناطقاً (٦٥).

### الرموز والأنماط:

الرمز كالصورة ، قد منع اسمه لحركة أدبية معينة . وهو أيضاً مثل الصورة من حيث إنه ما يزال يظهر في مجالات شديدة الاختلاف وأهداف شديدة الاختلاف. فهو يظهر كمصطلح في المنطق. في الرياضيات، في نظرية المعرفة، في علم الدلالات وعلم الإشارات (السيميويتik) كما أن له أيضاً تاريخاً طويلاً في عالم اللاهوت (الرمز أحد مرادفات العقيدة) والطقوس والفنون الجميلة والشعر.

والعنصر المشترك في كل هذه الاستعمالات الدارجة، ربما كان ذلك الشيء الذي ينوب عن - أو يمثل - شيئاً آخر. غير أن فعل الرمز الإغريقي الذي يعني أن تُقذف معاً، أن نقارن، يوحي بأن فكرة التشابه بين الإشارة وال المشار إليه كانت موجودة في الأصل، ومتزال تعيش في بعض المصطلحات العصرية للمصطلح. فالرموز الجبرية والمنطقية رموز تقليدية متყق عليها، غير أن الرموز الدينية تقوم على بعض الصلات الداخلية بين (الإشارة) والشيء (المشار إليه)، استعارة أو مجازاً :

الصليب، الحمل ، الراعي الطيب. وفي نظريةي الأدب يبدو من المرغوب فيه أن هذه الكلمة يجب أن تستعمل بهذا المعنى ، كموضوع يشير إلى موضوع آخر لكن فيه ما يؤهله لأنني يتطلب الانتباه إليه لذاته كشيء معروض(٦٦).

هناك نوع من العقول تتحدث عن مجرد الرمزية، فاما أن ترد الديانة والشعر إلى صورة حسية منظمة تنظيمياً شعائرياً أو تفرغ (الإشارات) المقدمة أو (الصور) لمصلحة حقائق متعلقة، خلقيّة أو فلسفية تكمن وراءها. ونوع آخر من العقول يفكّر بالرمزية شيئاً محسوباً ومرغوباً ، ترجمة عقلية متعتمدة للمفهومات إلى مصلحة حسية توضيحية تربوية. غير أنه كما يقول كولريدج، بينما تكون الحكاية الرمزية (ترجمة للأفكار المجردة إلى لغة الصور، التي هي ليست شيئاً بذاتها، سوى تجريد من موضوعات الحواس) فإن الرمز (يتميز بشفافية(النوعي) في الفرد أو شفافية العام (الجنس) في الخاص. فوق كل شيء، وبشفافية الأبدى في الزمني ومن خلاله(٦٧) .

هل يوجد أي معنى هام يفترق فيه (الرمز) عن الصورة) (المجاز)؟  
إننا نفكر مبدئياً " بمعاودة الرمز والحاچه . فالصورة يمكن استثمارتها مرة

على سبيل المجاز ، لكنها إذا عاودت الظهور بالحاج ، كتقديم وتمثيل على السواء ، فإنها تغدو رمزاً قد يصبح جزءاً من منظومة رمزية أو أسطورية . ما يحدث بتكرار ملحوظ أن ما يسمى في أعمال الكاتب الأولى (أشخاص) ينقلب إلى رموز في أعماله المتأخرة . وهكذا فإن هنري جيمس في رواياته الأولى يتبرأ بكل عناء أشخاصاً " وأمكنته ، بينما تغدو جميع الصور في الروايات الأخيرة مجازية أو رمزية (٦٨) .

حيثما نوقشت الرمزية الشعرية فمن المستحب وضع تفريق بين (الرموز الخاصة) للشاعر الحديث ورمزية قدماء الشعراء المفهومة فهما " حستا " وكان المصطلح في البداية على الأقل يشير إلى الاتهام ، وإن ظلت مشاعرنا وموافقنا تجاه الرمزية الشعرية مزدوجة إلى حد بعيد .

" ومن الصعب أن نعرب عن البديل لكلمة خاص : فإن كان تقليدياً أو تراثياً فإننا سننصل برغبتنا في أن الشعر يجب أن يكون جديداً ومدهشاً " إن الرمزية الخاصة تتضمن منظومة ، وباستطاعة الطالب المجد أن يقول الرمزية الخاصة كما يحل مفسر الشيفرة رسالة غريبة .

أما الأسطورة فهي كلمة تقييد العقدة ، والبناء القصصي ، الحكاية على لسان الحيوانات كما ورد في (فن الشعر) لأرسسطو ونقايضها ونظيرها هو العقل . الأسطورة شيء سردي قصة في مقابل الحوار الديالكتيكي . الشرح كما أنها أيضاً " الحدسى وغير العقلى فى مقابل ما هو فلسفة منهجية : إنها مأساة اسخيلوس فى مقابل ديكيليك سقراط (٦٩) .

الأسطورة هو المصطلح المفضل في النقد الحديث وهي تشير إلى - وتحوم على - حقل هام من المعانى ، يشترك فيه الديانة والفولكلور وعلم الإنسان وعلم الاجتماع والتحليل النفسي والفنون الجميلة . والأسطورة نقيبة للتاريخ

أو للعلم أو للفلسفة والحقيقة أو للحكاية التمثيلية .

وفي القرنين السابع عشر ، والثامن عشر ، وفي عصر التنوير ، كان المصطلح معني سلبياً أكانت الأسطورة تخليلاً بمعنى أنها غير صحيحة علمياً أو فلسفياً . ولكن في العلم الجديد سرعان ما تحول التشديد إلى ما غداً منذ الرومانسيين الألمان وكولريديج وأمرسون ونيتشه سائداً بشكل تدريجي : إن مفهوم الأسطورة مثل مفهوم الشعر هو نوع من الحقيقة أو معادل للحقيقة ، ليس منافساً "للحقيقة العلمية أو التاريخية بل رافعاً " لها (٧٠) .

ربما كان العنصر الأساسي الهام بالنسبة لنظرية الأدب . الخيال أو الصورة ، ما هو اجتماعي ، وما هو فائق للطبيعة (أو ليس طبيعياً "أو غير العقلاني ) السرد أو القصة النموذج الأصلي أو العالمي ، التمثيل الرمزي بما هو حوادث في زمان مثلنا السرمدية ، البرمجة ، أو فلسفة الحشر والنشر ، السرى أو الصوفى . وقد تتركز الاستجابة للأسطورة في التفكير المعاصر على أي من هذه المعانى مع انسجامها على بقيتها (٧١) .

#### خاتمة :

إن الأصل في العمل الفنى هو المبدع وليس الملتقي ، وإن العقيدة أو الرواية أو المسرحية لن تتحقق شيئاً للملتقي إلا إذا حققت ما يماثله للمبدع . وعندما ننظر إلى وظيفة الصورة من زاوية المبدع ، يتكشف لنا زيف النتائج التي أدى إليها التصور القديم . فالصورة ليست من قبيل الزينة الطارئة على المعنى الأصلى . وكان الشاعر تمضي المعنى الذى يريد بناء الشعر عليه فى فكره نثراً ، ثم يعد له بعد ذلك ما يلبسه أبيات من الصور التى تناسبه والقوافي التى تواافقه ، والوزن الذى يسلسل له القول عليه . إن الصورة هى الوسيط

الأساسى الذى يستكشف به الشاعر تجربته ، ويتفهمها كى يمنحها المعنى والنظام . وليس ثمة ثنائية بين معنى وصورة ، أو مجاز أو حقيقة أو رغبة فى اقناع منطقى أو امتعان شكلى ، فالشاعر الأصيل يتسلل بالصورة ليعبر بها عن حالات لا يمكن له أن يتفهمها ، ويجسدها بدون الصورة .

وبهذا الفهم لا تصبح الصورة شيئاً "ثانوياً" يمكن الاستغناء عنه أو حذفه ، وإنما تصبح وسيلة حتمية لإدراك نوع متميز من الحقائق ، تعجز اللغة العاديم عن ادراكه أو توصيله ، وتصبح المتعة التي تمنحها الصورة للمبدع قرينة الكشف والتعرف على جوانب خفية من التجربة الإنسانية ، ويصبح نجاح الصورة أو فشلها فى القصيدة مرتبطاً بتائزها الكامل مع غيرها من العناصر ، باعتبارها وصلاً لخبرة جديدة بالنسبة للفنان الذى يدرك والقارئ الذى يتلقى .

### **الهوامش**

(١) الصورة الفنية في التراث النقدي عند العرب د. جابر عصفور ص ١٧١.

(٢) أسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني ، ص ٣٢.

(٣) المصدر نفسه ، ص ٣٢.

(٤) دلائل الإعجاز ٣٥٥.

(٥) الشاعر تأبى شرا ، ديوان الحماسة لأبي تمام ، ١/٢٨.

(٦) دلائل الإعجاز ٢٦٠.

(٧) الأصول . د. تامر سلوم ٩٧٩.

(٨) الأصول ١٧٩.

(٩) الأصول ١٨٠.

- . ١٨١ ) الأصول .
- . ١٨١ ) الأصول .
- . ١٨١ ) الأصول .
- . ٢٨٦/١ ) العمدة .. ابن رشيق .
- . ٢٤٤/٢ ) العمدة .
- . ١٨٢ ) الأصول .
- . ١٨٢ ) الأصول .
- . ١٩٢ ) الأصول .
- . ١٩٢ ) الأصول .
- . ١٩٣ ) الأصول .
- . ١٩٨ - ١٩٩ ) الأصول .
- . ١٩٩ ) الأصول .
- . ٩٧ ) أسرار البلاغة وما بعدها .
- . ١٢ ) الصورة الفنية .
- . ١٤ ) الصورة الفنية .
- . ١٤ ) الصورة الفنية .
- . ١٥ ) الصورة الفنية .
- . ١٦ ) الصورة الفنية .
- . ١٦ ) الصورة الفنية .
- . ٢٥ ) الصورة الفنية .
- . ٢٥ ) الصورة الفنية .

- (٣٠) الصورة الفنية .٢٥
- (٣١) الصورة الفنية .٢٦
- (٣٢) الصورة الفنية .٢٧
- (٣٣) الصورة الفنية .٢٧
- (٣٤) الصورة الفنية .٣٨
- (٣٥) الصورة الفنية .٣٨
- (٣٦) الصورة الفنية .٣٩
- (٣٧) مقدمة في علم الجمال . د. أميرة حلمي مطر .٢٧
- (٣٨) مقدمة في علم الجمال .٢٨
- (٣٩) الصورة الفنية .٢٢٣
- (٤٠) الوساطة بين المتنبي وخصوصه ، القاضي علي عبد العزيز  
الجرجاني .٤٢٨
- (٤١) دلائل الإعجاز .٢٨٩
- (٤٢) أسرار البلاغة .١٢٦
- (٤٣) مقدمة في علم الجمال .٤٣
- (٤٤) مقدمة في علم الجمال .٤٤
- (٤٥) مقدمة في علم الجمال .٤٤
- (٤٦) مقدمة في علم الجمال .٤٤
- (٤٧) الصورة الفنية .٣٢٩

- (٤٨) الصورة الفنية . ٣٢٢ .
- (٤٩) الصورة الفنية . ٣٢٢ .
- (٥٠) الصورة الفنية . ٣٥٠ .
- (٥١) أسرار البلاغة . ٢٢١ .
- (٥٢) أسرار البلاغة . ١٨٧ .
- (٥٣) أسرار البلاغة . ٢٠٦ .
- (٥٤) الصورة الفنية . ٣٥٣ .
- (٥٥) الصورة الفنية . ٣٥٤ .
- (٥٦) نظرية الأدب . أوستين دارين ، رينيه ويليك ترجمة محى الدين صبحى . ٢٤ .
- (٥٧) نظرية الأدب . ٢٤١ .
- (٥٨) نظرية الأدب . ٢٤١ .
- (٥٩) نظرية الأدب . ٢٤١ .
- (٦٠) نظرية الأدب . ٢٤٢ .
- (٦١) الصورة الفنية . ٥٣ .
- (٦٢) الصورة الفنية . ٥٣ .
- (٦٣) الصورة الفنية . ٥٥ .
- (٦٤) الصورة الفنية ٥٦ - أسرار البلاغة . ١٥٤ .
- (٦٥) الصورة الفنية . ٥٦ .
- (٦٦) نظرية الأدب . ٢٤٣ .

(٦٧) نظرية الأدب . ٢٤٣

(٦٨) نظرية الأدب . ٢٤٤

(٦٩) نظرية الأدب . ٢٤٥

(٧٠) نظرية الأدب . ٢٤٦

(٧١) نظرية الأدب . ٢٤٧

### **المصادر والمراجع**

- ابن رشيق - العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده ج ١، ج ٢، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ، ط ٤ ، دار الجيل ، بيروت . ١٩٧٢

- أبو تمام ، حبيب بن أوس : ديوان الحماسة ، شرح العلامة التبريزى ، ط ١ ، دار القلم ، بيروت ، بدون تاريخ .

- أمين ، أحمد ، النقد الأدبي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ط ٤ ، ١٩٦٧ .

- أوفسيانيكوف - لوتينكوف - يولد اشيف ، أساس علم الجمال الماركسي للبنيني ، ترجمة جلال المشاطة ، دار التقدم . ١٩٨١

- الجرجانى ، عبدالقاهر - أسرار البلاغة في علم البيان ، تصحيح السيد محمد رشيد رضا ، دار المعرفة ، بيروت . ١٩٧٨

- دلائل الإعجاز ، تصحيح السيد محمد رشيد رضا ، دار المعرفة بيروت . ١٩٧٨

- الجرجانى ، علي عبدالعزيز : الوساطة بين المتنبى وخصومه ، تحقق محمد أبوالفضل إبراهيم ، القاهرة . ١٩٥١

- د. سلوم ، تامر ، الأصول ، قراءة جديدة لتراثنا النقدي ، دار الحقائق -

دمشق ، ١٩٩٣.

- د. سويف ، مصطفى ، الأسس النفسية للابداع الفنى ، دار المعارف بمصر ، ط. ٢، ١٩٦٩.
- د. عباس ، إحسان - تاريخ النقد الأدبى عند العرب ، دار الثقافة ، بيروت ط. ٢، ١١٨١.
- د. عصافور ، جابر ، الصورة الفنية ، دار التنوير ، بيروت ط. ٢، ١٩٨٣.
- د. مطر ، أميرة حلمى ، مقدمة في علم الجمال ، دار النهضة العربية ، القاهرة ١٩٧٦.
- د. هلال ، محمد غنيمى ، النقد الأدبى الحديث ، دار الثقافة - دار العودة ، بيروت ، ١٩٧٣.
- وارين ، أوستن ، ويليك ، رينيه ، نظرية الأدب ، ترجمة محى الدين صبحى ، مراجعة د. حسام الخطيب . المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب الاجتماعية ، ط. ١٩٦٢، ٢.
- ويمزات ، ويليام ك - بروكس ، كلينث ، النقد الأدبى ، تاريخ موجز ، ترجمة د. حسام الخطيب ومحى الدين صبحى ، مطبعة جامعة دمشق ، ١٩٧٦.